

Istituto d'Istruzione Superiore "Michelangelo Bartolo"

Liceo Classico - Liceo Scientifico - Liceo delle Scienze Applicate - Liceo delle Scienze Umane

I.T.I.S. (Elettronica ed Elettrotecnica - Meccanica, Meccatronica ed Energia - Trasporti e Logistica)

I.T.I.S. SERALE (Elettronica ed Elettrotecnica - Meccanica, Meccatronica ed Energia - Trasporti e Logistica)

Sede Centrale: V.le A. Moro s. n. – *Segreteria* Tel. 0931593596 - Cell. 3892394606 - Fax 0931597915 – *Presidenza* 0931592395

Sede Staccata: Via Fiume s. n. – Tel. e Fax 0931846359

Sito Web: www.istitutobartolo.it – *Email:* sris01400g@istruzione.it - sris01400g@pec.istruzione.it

Codice Fiscale 83002910897

96018 - Pachino (Siracusa)

Circ. 294

Pachino, 10/02/2022

Ai docenti di lingue classiche e agli alunni interessati

Al D.S.G.A.

Al sito Web

Oggetto: Lessico e culture di *gender* in Grecia e a Roma e altri *certamina*.

Si informano i docenti delle lingue classiche che il Liceo Tasso di Roma, l'Associazione Amici del Tasso e l'Associazione Italiana di Cultura Classica – Delegazione "Antico e Moderno" bandiscono una gara di traduzione di un breve testo, ove siano presenti temi e lessico di *gender*, di latino o greco (a scelta del candidato), corredato da un testo di accompagnamento nell'altra lingua già tradotto e una traccia-base da sviluppare in un saggio breve.

La gara, con l'ausilio dei vocabolari di latino e greco, è riservata agli studenti iscritti al penultimo e all'ultimo anno dei licei classici, scientifici, linguistici e psicopedagogici, che abbiano riportato la votazione di almeno 8/10 in latino o in greco e una media in tutte le materie di 8/10 al termine dell'anno scolastico precedente.

La prova, in ragione della presumibile situazione epidemiologica, si svolgerà nell'Istituto di appartenenza del candidato venerdì 11 marzo e la scadenza per iscriversi è fissata al 5 marzo;

Certamen Mutinense Carolinum "Francesca Meletti" – IV edizione nazionale: riservato agli studenti che frequentano il penultimo e l'ultimo anno dei licei classici e scientifici, promossi nell'anno scolastico precedente con votazione riportata nello scrutinio finale non inferiore a 8/10 in latino o in greco e nell'anno scolastico in corso con la medesima valutazione nello scrutinio intermedio, consiste nella traduzione, con relativo commento, soprattutto a carattere retorico e linguistico, di un brano di un prosatore latino o di un prosatore greco: si privilegeranno Cicerone e Livio per il latino del quarto anno; Cicerone, Seneca e Tacito per il latino del quinto anno; Lisia, Isocrate, Senofonte e Plutarco per il greco del quarto anno; Platone, Aristotele e Polibio per il greco del quinto anno.

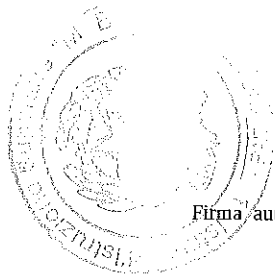
La prova di latino si svolgerà mercoledì 6 aprile; quella di greco il 7 aprile. Entrambe le gare, con l'ausilio del vocabolario, si svolgeranno nell'Istituto di appartenenza del candidato sulla piattaforma Google Meet e la scadenza per iscriversi è fissata al 21 marzo;

Ἀγὼν Ταπεινός – XI edizione: gara di traduzione di un passo di Polibio, integrata da un questionario di carattere storico-letterario e linguistico-stilistico sul brano proposto, riservata agli studenti del quarto e dell'ultimo anno del liceo classico, che abbiano conseguito alla fine dello scorso anno scolastico una votazione in greco di almeno 8/10.

La prova avrà luogo venerdì 22 aprile presso il dipartimento Jonico Università degli Studi di Bari e la scadenza per iscriversi è fissata al 28 marzo.

Per ciascuno dei suddetti *certamina* si allegano i relativi bandi.

La Referente
Prof.ssa Luciano Stefania



Il Dirigente Scolastico
Prof. Boschetti Antonio

Firma autografa omessa ai sensi dell'art. 3 del D. lgs n° 39/1993

M.C.

Liceo Classico e Linguistico "L. A. MURATORI - SAN CARLO"

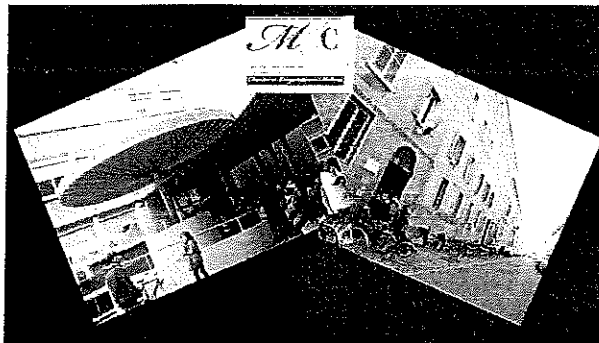
Sede Cittadella: via Cittadella, 50 - Sede Cavour: via Cavour, 17 - 41123 MODENA Tel. 059 242007
E-mail: mopc020008@istruzione.it - www.muratorisancarlo.edu.it CF/PI 80010910364 - CM MOPC020008

CERTAMEN MUTINENSE CAROLINUM

"Francesca Meletti"

ANNO SCOLASTICO 2021-2022

IV edizione nazionale



Mutina firmissima et splendidissima populi Romani colonia
(Cic., Phil. 5, 24)

Con la collaborazione di

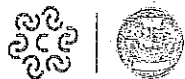


Ministero dell'Istruzione
Ufficio Scolastico Regionale per l'Emilia-Romagna

Con il patrocinio di



Comune di Modena



CAMERA DI COMMERCIO
MODENA



Provincia di Modena



AICC

Associazione Italiana
di Cultura Classica
Fondata nel 1897
Iniziativa della Regione del Presidente della Repubblica nel 1910

Finalità

Il Liceo Classico e Linguistico "L. A. Muratori-San Carlo" bandisce per l'a.s. 2021-2022 la IV edizione nazionale del *Certamen Mutinense Carolinum* "Francesca Meletti" dedicato ad un'alunna della scuola prematuramente scomparsa il 21 maggio 2010, con le seguenti finalità:

- valorizzare lo studio della lingua e della cultura classica nella società contemporanea;
- promuovere esperienze di eccellenza tra studenti di scuole di regioni diverse per una sfida positiva, tesa ad una sana competizione e all'arricchimento del loro curriculum;
- promuovere l'insegnamento delle lingue classiche come patrimonio ineludibile delle nostre radici;
- favorire metodologie attive di sviluppo delle competenze in situazione e attivare la riflessione critica sul testo tradotto;
- potenziare le competenze europee di spirito di iniziativa e di consapevolezza mediante l'esercizio di un ruolo culturale attivo in un contesto di esperienza di alto livello;
- incoraggiare la collaborazione tra istituzione scolastica e territorio attraverso una sempre più ampia partnership di sostegno alla formazione classica.

Regolamento

Art. 1 Tipologia della prova

Il *Certamen* si articola in due sezioni, latina e greca, con distinta graduatoria, che si svolgeranno in due giornate in successione; le scuole concorrenti potranno decidere a quale sezione inviare i loro partecipanti, anche ad entrambe, nel rispetto dei numeri indicati, a condizione che ogni studente partecipi sola alla prova di latino o a quella di greco. La prova prevede la traduzione con commento di un brano di un prosatore latino o di un prosatore greco. Gli studenti dovranno tradurre il brano assegnato e corredarlo di un commento articolato in domande, relative all'individuazione e all'analisi dei termini chiave che, a loro giudizio, siano utili all'interpretazione del brano tradotto, all'analisi della sua struttura sintattica, argomentativa/stilistica e alla sua collocazione nel genere letterario di riferimento.

Saranno proposti:

- per il latino del quarto anno testi principalmente da: Cicerone e Livio;
- per il latino del quinto anno da: Cicerone, Seneca, Tacito;
- per il greco del quarto anno da: Lisia, Isocrate e altri oratori selezionati dalla commissione, Senofonte, Plutarco;
- per il greco del quinto anno da: oratori, Platone, Aristotele, Polibio;

Art. 2 Requisiti di iscrizione

Il *Certamen* è riservato agli studenti che frequentano il penultimo e l'ultimo anno dei licei classici e scientifici, promossi nell'anno scolastico precedente con votazione riportata nello scrutinio finale non inferiore a 8/10 in lingua e cultura latina o in lingua e cultura greca e nell'anno scolastico in corso con la medesima valutazione nello scrutinio intermedio. Questi requisiti di valutazione sono conformi a quelli di norma stabiliti dalla maggior parte dei *certamina* nazionali. Per favorire la partecipazione di un numero significativo di scuole, ciascun istituto può inviare domanda di iscrizione per non più di cinque studenti per sezione.

Per motivi organizzativi saranno accolte le domande in ordine di trasmissione fino ad un numero massimo di 60 studenti per la sezione di latino e 60 per la sezione di greco. Il numero di 60 comprende congiuntamente gli studenti del quarto e del quinto anno di corso.

Ad essi si aggiungono gli studenti del Liceo Muratori San Carlo dotati dei requisiti su esposti e secondo le stesse modalità di iscrizione, di numero e di partecipazione. In caso di numeri in eccesso, si considererà l'ordine di iscrizione¹. La partecipazione non prevede nessuna quota di iscrizione.

Art.3 Commissione esaminatrice

La Commissione alla quale è affidata la scelta dei testi oggetto del concorso e la correzione degli elaborati è presieduta dal Prof. Renzo Tosi, già Ordinario di Lingua e Letteratura Greca presso l'Università di Bologna; di essa fanno parte docenti a riposo dei licei modenesi e bolognesi, vicepresidente è la Professoressa Alda Baldaccini, ex Dirigente Scolastico, già docente di materie classiche.

Durante la correzione degli elaborati, la Commissione può articolarsi in sottocommissioni, ma rimane ferma l'imprescindibile collegialità delle valutazioni finali.

Art. 4 Svolgimento delle prove

Le prove si svolgeranno online.

- mercoledì 6 aprile 2022, ore 09:30-13:30, prova di latino
- giovedì 7 aprile 2022, ore 09:30-13:30, prova di greco

Il Liceo organizzatore fornirà i link di accesso, uno per latino e uno per greco, alla piattaforma Google Meet. Le scuole potranno accedere 30 minuti prima dell'inizio della gara (ore 9.00).

Ogni Istituto partecipante dovrà predisporre un'aula dedicata con adeguato numero di PC collegati ad Internet, tenuto conto delle regole imposte in questo periodo di pandemia. Dovrà, inoltre, attrezzare l'aula in modo che ogni partecipante sia visto dalla Commissione.

In caso di classi in DAD, il candidato partecipa da casa, seguendo le istruzioni che saranno date dalla Commissione.

Sarà cura del Responsabile di aula di ogni Istituto controllare l'identità dei candidati che si presenteranno alla prova con un valido documento di riconoscimento.

È ammesso l'uso del vocabolario latino-italiano, greco-italiano, italiano. La sorveglianza sarà garantita dalle singole scuole partecipanti.

Per garantire l'imparzialità del giudizio, lo svolgimento della prova e delle operazioni di correzione seguirà le regole seguenti:

- ogni partecipante sarà identificato da un numero attribuito dalla scuola organizzatrice all'atto dell'iscrizione e l'abbinamento candidato - numero verrà effettuato dalla scuola organizzatrice;
- al termine della prova ogni candidato consegnerà la stessa nella Classroom appositamente creata;
- le prove salvate in formati non corretti o illeggibili o identificate dal nome e cognome del candidato non verranno prese in considerazione;
- non è consentito durante le prove l'utilizzo di telefoni cellulari o di altri dispositivi elettronici. Ogni tentativo di plagio o di ricorso a sussidi impropri comporta l'immediata esclusione dalla competizione.

Gli studenti iscritti saranno invitati ad una simulazione on-line per sperimentare la piattaforma martedì 29 marzo alle ore 15:30 per Latino e alle ore 16:30 per Greco. Tutte le informazioni per la partecipazione agli incontri saranno inviate al referente di ogni scuola.

Art. 5 Graduatoria dei vincitori e premiazione

¹ Ad iscrizioni ultimate, in caso di posti disponibili, si valuterà e si comunicherà in tempo utile l'eventuale riapertura delle iscrizioni.



Delegazione
di Taranto
Adolfo F. Mele



AICC
Associazione Italiana
di Cultura Classica
Fondata nel 1897
Inscritta al Registro delle Associazioni di Promozione Sociale nel 2002



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI DI BARI
ALDO MORO



DIPARTIMENTO IONICO IN
SISTEMI GIURIDICI ED ECONOMICI
DEL MEDITERRANEO
SOCIETÀ, AMBIENTE, CULTURE



Liceo "Archita"
Taranto

XI Ἀγών Ταραντίνος
Premio Adolfo Federico Mele

BANDO DELLA XI EDIZIONE

L'Ἀγών Ταραντίνος è intitolato alla memoria del Prof. Adolfo Federico Mele, insigne docente di Latino e Greco del Liceo Classico "Archita". Uomo di grande cultura, studioso ed educatore di alto spessore, esempio di *vir bonus*.

1. Il Liceo Statale "Archita" di Taranto, l'Università degli Studi "Aldo Moro" (Bari) - Dipartimento di Ricerca e Innovazione Umanistica, il Dipartimento Ionico in "Sistemi Giuridici ed Economici del Mediterraneo: società, ambiente, culture", e la Delegazione tarantina "Adolfo Federico Mele" dell'AICC, con il patrocinio della Regione Puglia, della Provincia di Taranto, del Comune di Taranto, indicano per l'a.s. 2021-2022 l'XI edizione dell'Ἀγών Ταραντίνος/*Certamen Tarentinum*, gara accreditata dal MI per la selezione dei concorrenti partecipanti alle Olimpiadi Nazionali delle Lingue e Civiltà Classiche.

2. L'XI Ἀγών Ταραντίνος/*Certamen Tarentinum* prevede una gara di traduzione in italiano di un passo di un autore greco, precisamente POLIBIO, integrata da un questionario di carattere storico-letterario e linguistico-stilistico sul brano proposto.

3. Possono partecipare gli studenti del penultimo e dell'ultimo anno del triennio del Liceo classico (fino a 2 alunni per Istituto), promossi l'anno scolastico precedente, con una votazione di almeno 8/10 in Lingua e Cultura Greca. La selezione degli studenti sarà a cura dei Dirigenti Scolastici delle singole scuole partecipanti.

4. Le domande di partecipazione dovranno essere inviate, servendosi dei moduli allegati, al Dirigente Scolastico del Liceo Statale "Archita" - Corso Umberto I, 106/b, - 74123 Taranto, al seguente indirizzo di posta elettronica agontarantinos@archita.edu.it entro e non oltre lunedì 28 marzo 2022. Dette domande dovranno essere viste dal Dirigente Scolastico.

6. La gara di traduzione si svolgerà presso il Dipartimento Ionico Università degli Studi di Bari, Via Duomo 259 Taranto, venerdì 22 aprile 2022, con inizio alle ore 9:00 (durata: 5 ore). I concorrenti dovranno presentarsi muniti di documento di riconoscimento.

7. Gli studenti possono essere accompagnati da un docente per scuola.

8. La Commissione esaminatrice e giudicatrice sarà composta da docenti universitari e docenti di Latino e Greco in quiescenza.

9. Ai vincitori saranno assegnati i seguenti premi:

€ 500,00 al primo classificato

€ 300,00 al secondo classificato

€ 200,00 al terzo classificato

A tutti gli studenti e ai Licei che prenderanno parte all'XI Ἀγὼν Ταραντίνος/*Certamen Tarentinum* sarà rilasciato un attestato di partecipazione.

10. La cerimonia di premiazione avrà luogo **sabato 23 aprile 2022, alle ore 10.00** nella Sala cd Basilica del Dipartimento Jonico Università degli Studi di Bari, Via Duomo 259 Taranto. Alla premiazione devono essere presenti tutti gli studenti partecipanti.

11. Non è prevista la quota di adesione e le spese di viaggio e di soggiorno degli studenti e dei docenti accompagnatori saranno a carico dei partecipanti.

Le modalità organizzative dell'evento potranno subire delle modifiche per motivi legati all'evoluzione della emergenza sanitaria; eventuali cambiamenti verranno tempestivamente comunicati.

Visto il perdurare dell'emergenza sanitaria la gara si svolgerà nel rispetto delle misure di contenimento dell'epidemia e secondo le Norme anti-Covid previste dalla Legge.

Per quanto non esplicitamente previsto nel presente Bando si fa riferimento ad ulteriori pubblicazioni sul sito web del Liceo "Archita" www.liceoarchita.edu.it.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Prof. Francesco Urso

(Firma autografa omessa art.3 c.2 D.Lgs. n.39/93)

Per ulteriori informazioni rivolgersi al Liceo Classico "Archita" di Taranto, tel. e fax 099/4647535

(e-mail: tapc10000q@istruzione.it / pec: tapc10000q@pec.istruzione.it)

o al docente referente Prof.ssa Gaetana Rago, cell. 338 5652986, e-mail: rago.tania@alice.it

o alla Delegazione di Taranto dell'AICC, Prof.ssa Francesca Poretti, cell. 333 8138413,

e-mail: fporetti49@gmail.com

Si ringraziano il Comune di Taranto, la Provincia di Taranto, la Regione Puglia.



COMUNE DI
TARANTO



PROVINCIA DI
TARANTO



REGIONE
PUGLIA